





健康カレンダー 6月の予定

Table with columns: 対象・内容, 足立保健所, 千住保健所, 江北保健相談所, 東和保健相談所, 中央本町保健相談所, 申込方法・費用等. Rows include: 保健相談, 事業所保健相談, 心の保健相談, アルコール相談, 痴ほう相談, 食生活相談, 母親学級, こどもの歯科相談, 子育てと栄養相談, エイズ相談と検査.

6月の献血 皆様のご協力をお待ちしています. Table with columns: 日程, 場所, 時間. Includes contact info for 区役所保健予防係.



女性の健康づくり 「成人病と骨粗しょう症の予防」. Text about women's health and osteoporosis prevention.

表5 げんき介講座日程等. Table with columns: 日程, 内容. Rows 1-4.

「楽しく齢を かなるために」. Text about aging gracefully.

高脂血症 予防教室. Text about high cholesterol prevention.

がん検診と成人健康診査(無料). Text about cancer and adult health checkups. Includes contact info.

痴呆(ちほう)と上手に付き合うために. Text about dementia and how to cope.

慢性肝炎講演会 「肝がん 予防のために」. Text about chronic hepatitis and liver cancer prevention.

消化器がん検診. Table with columns: 受診場所, 定員, 7月, 8月, 9月. Includes ①X線撮影+検便 and ②血液検査+検便.

健康づくり. Text about health promotion and learning.

食と健康教室 「骨をいつまでも丈夫に」. Text about nutrition and bone health.

精神保健講座 「思春期のこころを考える」. Table with columns: 受診場所, 定員, 7月, 8月, 9月.

「お酒は百薬の長」といいます. Text about alcohol and health.

「思春期のこころを考える」. Text about adolescent mental health.







# あだちの歴史文化事典

## 第2回 江北の神領堀

江北は神の領地だった。江北センターの西側を流れる神領堀や、同センターに架かる神領橋は、時の地名「御神領」の名残です。

江戸時代の沼田村、鹿浜村、谷在家村、堀之内村、高野村、加賀田沼村の1帯は、徳川将軍の菩提寺、上野の寛永寺に祭られた將軍の霊魂にまつられた土地で、將軍は死ぬと神になるので、神の領地、すなわち「御神領」と呼ばれました。

御神領堀も、その名が示す通り御神領の村々を潤した用水です。運営は村々の協力で、人々は、この用水を通じて灌漑してこまました。

つた村々は、近隣の村々を併せて明治22年(1889年)に江北村を作ります。

時は流れて江北村の時代から立派な時代、五色桜を名を冠した江北の地は市街地化が進んでいきました。現在、住宅や工場を建てるにつれ、時折姿をあらわす用水路は、かつての神の領地と呼ばれた江北の農村時代の歴史を今に伝えています。

▲郷土博物館



江北センター西側の神領堀とこれに架かる神領橋

### 訂正とおわび

次のものに誤りがありました。関係者ならびに利用する皆さんにご迷惑をおかけしたことを深くおわびし、訂正します。正しいは次のとおりです。

- エンプレス5月1日号(5、6ページ)
- ▽設備マーク(冷水風色)
- ▽111111湯 営業時間 15時～翌日1時
- ▽金の湯 営業時間 15時～24時

- ▽宝湯 定休日 月曜日
- ▽おきもと湯 定休日 月曜日
- ▽第二南興泉 定休日 月曜日
- ▽高砂湯 定休日 月曜日
- わたしの便利帳
- ▽新田コミュニティ図書館(62ページ) 電話番号 (3912) 1767

▲広報課

## あだちカレンダー 6月

皆さんの声を区政へ生かす広聴八ガキをご利用ください  
 広聴八ガキは、区役所の受付、区民事務所などの区施設の窓口にあります。 問先=広聴相談係 ☎3880-5111代 FAX3880-5878



☆印のついたものは、本紙に記事が掲載されています

1	火	人権擁護委員の日 東京都暴走族追放強化期間(～30日) ポイント方式都営住宅入居者募集(～8日)【住宅管理係】☆ 郷土博物館共同企画展「後期」(～13日)【郷土博物館】 文化団体連合会「美遊展」(～7日)【区役所1階ロビー】 中央図書館臨時休館 宮城コミュニティ図書館臨時休館(～10日) しょうぶ田の開放(～30日)【しょうぶ沼公園】
2	水	年金相談【国民年金課】☆ 聴覚障害者福祉相談【竹の塚障害福祉館】☆ 区展(～6日)【ギャラクシティ/西新井区民ギャラリー】☆
3	木	住区健康フェスティバル【花保住区センター】☆
4	金	献血【中川北小学校】☆
5	土	ハナショウブの展示(～6日)【しょうぶ沼公園】 劇団公演【千住児童館】☆
6	日	住区健康フェスティバル【東伊興住区センター】☆
7	月	
8	火	75歳以上無料マッサージ【シルバー人材センター千住支所】 肢体不自由者福祉相談【竹の塚障害福祉館】☆ 住区健康フェスティバル【常東地域集会所】☆ 農業委員会委員選挙立候補予定者説明会【区役所】
9	水	聴覚障害者福祉相談【竹の塚障害福祉館】☆ 区展(～13日)【ギャラクシティ/西新井区民ギャラリー】☆
10	木	時の記念日 あだち広報発行(新聞折り込み) 定立区奨学生募集(～30日)【学務課振興係】☆ 宿泊施設7・8月分当選者申し込み締め切り【文化・スポーツ公社各施設】
11	金	75歳以上無料マッサージ【竹の塚障害福祉館】 江北・舎人図書館臨時休館(～20日) 宿泊施設7・8月分空き室受け付け開始【文化・スポーツ公社各施設】 ホテルの夕べ(～13日)【生物園】
12	土	無料公開日の映画会【郷土博物館】☆ 佐野図書館臨時休館(～21日)
13	日	住区健康フェスティバル【花畑住区センター】☆
14	月	常東図書館臨時休館(～23日)
15	火	国民年金60歳説明会【区役所庁舎ホール】☆

16	水	聴覚障害者福祉相談【竹の塚障害福祉館】☆ 区展(～20日)【西新井区民ギャラリー】☆
17	木	
18	金	献血【本木小学校】☆ 住区健康フェスティバル【千住本町住区センター】☆ アトリウムコンサート【区役所1階ロビー】
19	土	東和図書館臨時休館
20	日	足立区長選挙投・開票日 住区健康フェスティバル【大谷田住区センター】☆ テニスコート・野球場・運動場8月分申し込み締め切り【文化・スポーツ公社各施設】 保塚図書館臨時休館(～30日)
21	月	
22	火	夏至 75歳以上無料マッサージ【シルバー人材センター千住支所】 知的障害者福祉相談【竹の塚障害福祉館】☆ 住区健康フェスティバル【新田住区センター】☆ 郷土博物館臨時休館
23	水	聴覚障害者福祉相談【竹の塚障害福祉館】☆
24	木	住区健康フェスティバル【江南住区センター】☆
25	金	あだち広報発行(各戸配布) 75歳以上無料マッサージ【竹の塚障害福祉館】 住区健康フェスティバル【加平住区センター】☆ 献血【舎人小学校】☆ 伊興・東和図書館臨時休館(～7月4日)
26	土	新田コミュニティ図書館臨時休館(～7月5日)
27	日	住区健康フェスティバル【弘道住区センター】☆
28	月	
29	火	住区健康フェスティバル【千住河原町住区センター】☆
30	水	聴覚障害者福祉相談【竹の塚障害福祉館】☆ 住区健康フェスティバル【興本住区センター】☆

学びの情報を電話でキャッチ！  
**生涯学習情報ダイヤル ☎3605-7181** (生涯学習館)  
 午前10時～午後5時 ※生涯学習館の休館日を除く毎日  
 あなたの探す講座やイベントを、区内情報を中心に、いつ、どこで開催されるかをご案内します